

Serum-Oleo Capilar / Hair Oil / Serum / Siero Olio / Sérum em Óleo / Huile Sérum / Serum-Haaröl / Olejek Serum / Масло-сыворотка для волос

- EN** **Directions for use:** Shake well before use. **As a finishing treatment:** Spray 3–4 times onto the hair lengths and distribute evenly using your hands and/or a comb. Do not rinse. **As a daily or overnight treatment:** Spray directly onto the scalp and massage with your fingertips to nourish and hydrate from the roots. Leave in or apply overnight and wash your hair the next day, depending on your hair's needs and type. **Precautions:** Do not ingest. Keep out of reach of children. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water.
- ES** **Modo de uso:** Agitar antes de usar. **Como finalizador:** Aplicar sprayando 3–4 veces sobre la hebra capilar y con la ayuda de las manos y/o un peine distribuir. No enjuagar. **Como tratamiento diario o nocturno:** Aplicar sprayando directamente sobre el cuero cabelludo, masajear con las yemas de los dedos para nutrir e hidratar desde la raíz. Puede dejarse sin enjuagar o aplicarse por la noche y lavar el cabello al día siguiente, según las necesidades y tipo del cabello. **Precauciones:** No ingerir. Mantener fuera del alcance de los niños. En caso de contacto con los ojos, enjuagar inmediatamente con abundante agua.
- IT** **Modo d'uso:** Agitare bene prima dell'uso. Come trattamento senza risciacquo: Vaporizzare 3–4 volte sulle lunghezze dei capelli e distribuire uniformemente con le mani e/o con un pettine. Non risciacquare. **Come trattamento quotidiano o notturno:** Vaporizzare direttamente sul cuoio capelluto e massaggiare con i polpastrelli per nutrire e idratare dalle radici. Lasciare in posa senza risciacquare oppure applicare la sera e lavare i capelli il giorno successivo, in base alle esigenze e al tipo di capelli. **Precauzioni:** Non ingerire. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente con abbondante acqua.
- PT** **Modo de utilização:** Agitar bem antes de usar. **Como finalizador:** Pulverizar 3–4 vezes ao longo da fibra capilar e distribuir uniformemente com as mãos e/ou com um pente. Não enxaguar. **Como tratamento diário ou noturno:** Pulverizar diretamente sobre o couro cabeludo e massajar com as pontas dos dedos para nutrir e hidratar desde a raiz. Pode ser deixado sem enxaguar ou aplicado durante a noite e lavar o cabelo no dia seguinte, de acordo com as necessidades e o tipo de cabelo. **Precauções:** Não ingerir. Manter fora do alcance das crianças. Em caso de contacto com os olhos, enxaguar imediatamente com água abundante.
- FR** **Mode d'emploi:** Bien agiter avant utilisation. **Comme soin sans rinçage:** Vaporiser 3 à 4 fois sur les longueurs des cheveux et répartir uniformément à l'aide des mains et/ou d'un peigne. Ne pas rincer. **Comme soin quotidien ou de nuit:** Vaporiser directement sur le cuir chevelu et masser du bout des doigts pour nourrir et hydrater dès la racine. Peut être laissé sans rinçage ou appliqué pendant la nuit, puis laver les cheveux le lendemain, selon les besoins et le type de cheveux. **Précautions:** Ne pas avaler. Tenir hors de portée des enfants. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau.
- DE** **Anwendung:** Vor Gebrauch gut schütteln. **Als Leave-in-Finish:** 3–4 Sprühstöße auf die Haarlängen auftragen und mit den Händen und/oder einem Kamm gleichmäßig verteilen. Nicht ausspülen. **Als tägliche oder nächtliche Pflege:** Direkt auf die Kopfhaut sprühen und mit den Fingerspitzen einmassieren, um das Haar von der Wurzel an zu nähren und mit Feuchtigkeit zu versorgen. Kann im Haar belassen oder über Nacht angewendet und das Haar am nächsten Tag gewaschen werden – je nach Haartyp und Bedarf. **Vorsichtsmaßnahmen:** Nicht verschlucken. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Bei Augenkontakt sofort mit reichlich Wasser ausspülen
- PL** **Sposób użycia:** Przed użyciem dobrze wstrząsnąć. **Jako produkt bez spłukiwania:** Rozpylić 3–4 razy na długości włosów i równomiernie rozprowadzić dłońmi i/lub grzebieniem. Nie spłukiwać. Jako codzienna lub nocna kuracja: Rozpylić bezpośrednio na skórę głowy i delikatnie masować opuszkami palców, aby odżywić i nawilżyć włosy od nasady. Pozostawić bez spłukiwania lub nałożyć na noc i umyć włosy następnego dnia, w zależności od potrzeb i rodzaju włosów. **Środki ostrożności:** Nie połykać. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku kontaktu z oczami natychmiast przemyć dużą ilością wody.
- RS** **Способ применения:** Перед использованием хорошо встряхнуть. **В качестве несмываемого ухода:** Распылить 3–4 раза по длине волос и равномерно распределить руками и/или расческой. Не смывать. **В качестве ежедневного или ночного ухода:** Распылить непосредственно на кожу головы и массировать кончиками пальцев, чтобы питать и увлажнять волосы от корней. Можно оставить без смывания или нанести на ночь и вымыть волосы на следующий день — в зависимости от потребностей и типа волос. **Меры предосторожности:** Не глотать. Хранить в недоступном для детей месте. При попадании в глаза немедленно промыть большим количеством воды.

*Recommended for colored and treated hair.

**Salt as Sodium Chloride added.

*Recomendado para cabelos teñidos y tratados.

**Sal como Sodium Chloride añadida.



RACCOLTA DIFFERENZIATA

ASTUCCIO
C/PAP 81
RACCOLTA
CARTA

FLACONE
PET 1
RACCOLTA
PLASTICA

TAPPO POMPA
C/PP5/HDPE2/FE/GL
RACCOLTA
PLASTICA

Verifica le disposizioni del tuo Comune

